

SPLOŠNA MATURA IZ PREDMETA RUŠČINA V LETU 2014

Poročilo DPK SM za ruščino

Vsebina

1	Struktura kandidatov.....	2
1.1	Struktura kandidatov pri splošni maturi – primerjava po letih	3
1.2	Struktura kandidatov pri izpitu splošne mature iz ruščine – primerjava po letih	4
1.3	Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2014	7
2	Analiza dosežkov pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2014	10
2.1	Porazdelitev dosežkov po odstotnih točkah.....	10
2.2	Meje med ocenami	15
2.3	Porazdelitev dosežkov po (točkovnih) ocenah.....	17
3	Splošni podatki o kandidatih pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2014.....	21
4	Vsebinska analiza dosežkov za referenčno skupino SM	25
4.1	Vsebinska analiza dosežkov pri zunanjem in notranjem delu izpita	25
4.2	Vsebinska analiza dosežkov po posameznih delih izpita	28
4.3	Vsebinska analiza dosežkov po nalogah in vprašanjih.....	28
4.4	Najpogostejši nepravilni odgovori kandidatov	30
4.5	Mnenje zunanjih ocenjevalcev o nalogah in vprašanjih v izpitnih polah	30
5	Zunanje ocenjevanje in ugovori.....	31
5.1	Zunanje ocenjevanje	31
5.2	Ugovori na oceno in način izračuna izpitne ocene.....	31
6	Povzetek	32
6.1	Ocena uspeha kandidatov	32
6.2	Ocena kakovosti izpitnih pol.....	32
6.3	Druge ugotovitve	32

Avtorici:

Ines Vozelj Šteharnik, glavna ocenjevalka za ruščino

dr. Irina Makarova Tominec, predsednica DPK SM za ruščino

Poročilo je potrdila DPK SM za ruščino na svoji 12. redni seji 03. 10. 2014.

Ljubljana, november 2014

1 Struktura kandidatov

Statistične podatke za kandidate, ki so se udeležili **spomladanskega izpitnega roka splošne mature**, prikazujemo ločeno glede na njihovo strukturo:

a) **referenčno skupino SM** predstavljajo redni dijaki, ki prvič v celoti opravljajo splošno matura (brez kandidatov z maturitetnim tečajem, 21-letnikov, odraslih in poklicnih maturantov). Na dosežkih te skupine se postavljajo tudi meje med ocenami;

Okrajšava: ref. skup. SM;

b) **kandidate SM** (ref. skup. SM + ostali SM) predstavljajo tisti, ki opravljajo splošno matura (brez kandidatov poklicne mature, ki opravljajo posamezni izpit splošne mature). To so:

- referenčna skupina SM (redni dijaki, ki prvič v celoti opravljajo splošno matura) in
- **ostali SM**, to so:
 - kandidati z maturitetnim tečajem,
 - 21-letniki,
 - odrasli,
 - kandidati, ki popravljajo eno ali dve negativni oceni,
 - kandidati, ki opravljajo SM ponovno v celoti,
 - kandidati, ki opravljajo SM v dveh delih, in
 - kandidati, ki izboljšujejo oceno;

Okrajšava: kandidati SM;

c) **kandidate PM** (kandidati poklicne mature s posameznim izpitom pri splošni maturi) predstavljajo tisti, ki ob poklicni maturi (štirje predmeti) dodatno opravljajo posamezni izpit SM;

Okrajšava: kandidati PM.

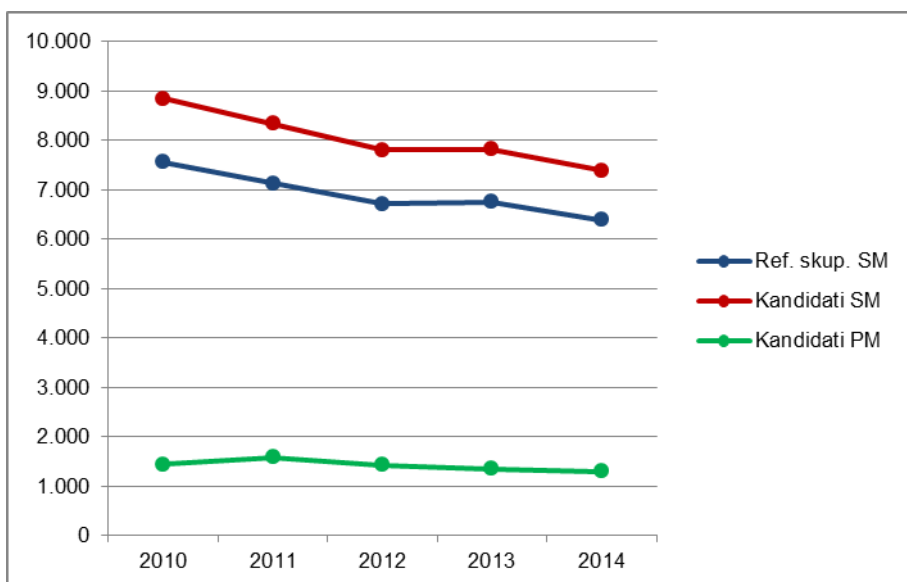
1.1 Struktura kandidatov pri splošni maturi – primerjava po letih

Preglednica 1.1.1 in slika 1.1.1 prikazujeta primerjavo števila udeleženih kandidatov v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2010 do 2014. Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.1.1: Udeleženi kandidati pri SM po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2010	7.561	8.844	1.441
2011	7.138	8.343	1.584
2012	6.715	7.808	1.428
2013	6.759	7.826	1.346
2014	6.396	7.389	1.294

Slika 1.1.1: Udeleženi kandidati pri SM po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014



Vir: Državni izpitni center 2014

1.2 Struktura kandidatov pri izpitu splošne mature iz ruščine – primerjava po letih

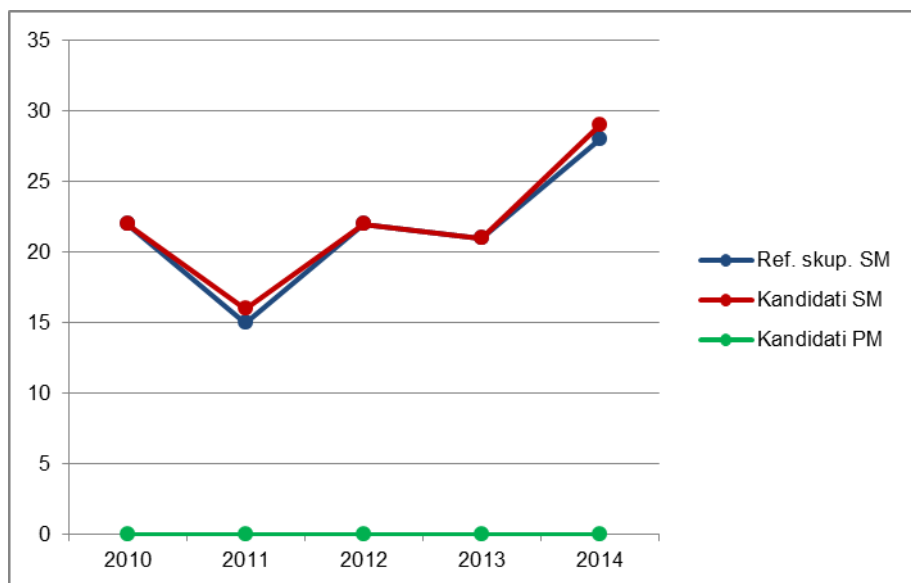
Ruščina OR

Preglednica 1.2.1 in slika 1.2.1 prikazujeta primerjavo števila kandidatov, ki so opravljali ruščino na osnovni ravni (v nadaljevanju ruščina OR) v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2010 do 2014. Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.2.1: Udeleženi kandidati pri izpitu SM iz ruščine OR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2010	22	22	0
2011	15	16	0
2012	22	22	0
2013	21	21	0
2014	28	29	0

Slika 1.2.1: Udeleženi kandidati pri izpitu SM iz ruščine OR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014



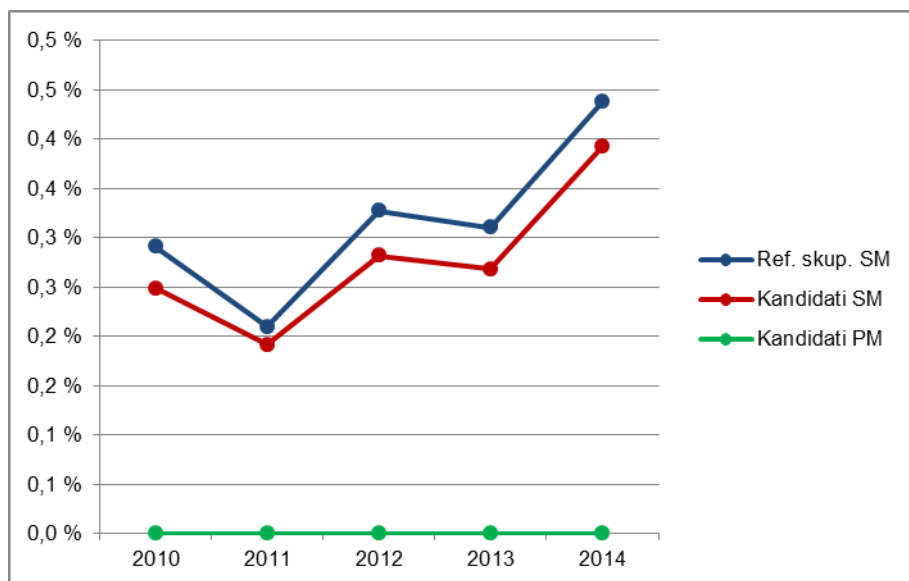
Vir: Državni izpitni center 2014

Preglednica 1.2.2 in slika 1.2.2 prikazujeta primerjavo deleža kandidatov, ki so opravljali ruščino OR (preglednica 1.2.1), glede na udeležene kandidate v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2010 do 2014 (preglednica 1.1.1). Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.2.2: Delež udeleženih kandidatov pri izpitu SM iz ruščine OR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2010	0,3 %	0,2 %	0,0 %
2011	0,2 %	0,2 %	0,0 %
2012	0,3 %	0,3 %	0,0 %
2013	0,3 %	0,3 %	0,0 %
2014	0,4 %	0,4 %	0,0 %

Slika 1.2.2: Delež udeleženih kandidatov pri izpitu SM iz ruščine OR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014



Vir: Državni izpitni center 2014

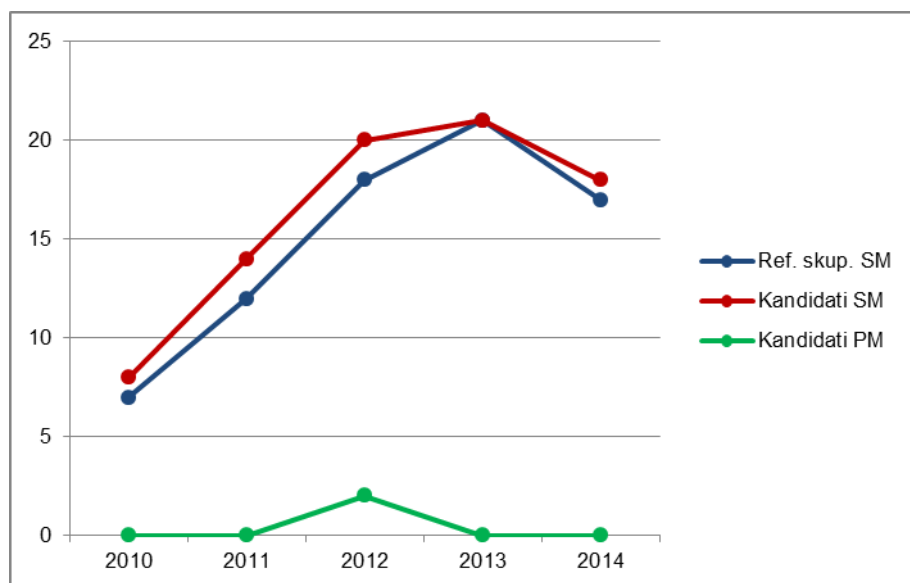
Ruščina VR

Preglednica 1.2.3 in slika 1.2.3 prikazujeta primerjavo števila kandidatov, ki so opravljali ruščino na višji ravni (v nadaljevanju ruščina VR) v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2010 do 2014. Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.2.3: Udeleženi kandidati pri izpitu SM iz ruščine VR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2010	7	8	0
2011	12	14	0
2012	18	20	2
2013	21	21	0
2014	17	18	0

Slika 1.2.3: Udeleženi kandidati pri izpitu SM iz ruščine VR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014



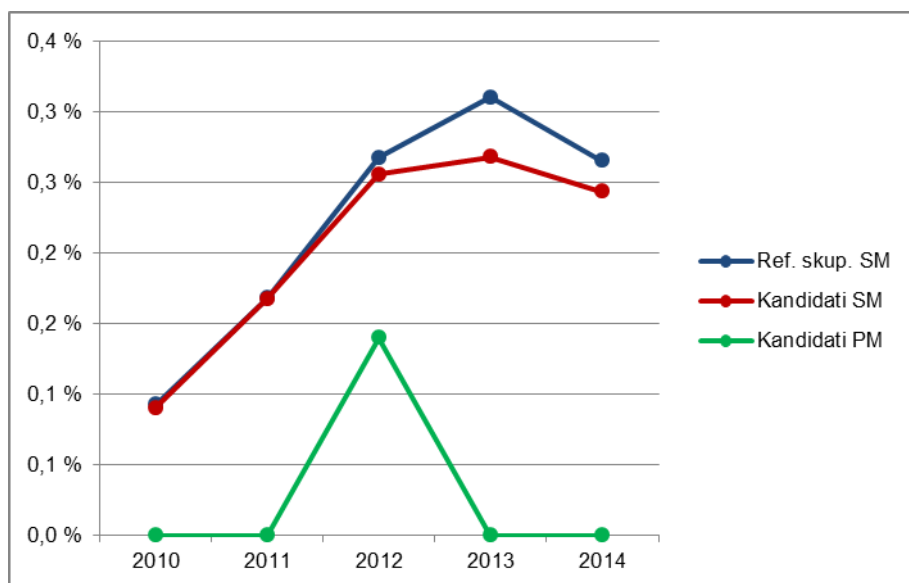
Vir: Državni izpitni center 2014

Preglednica 1.2.4 in slika 1.2.4 prikazujeta primerjavo deleža kandidatov, ki so opravljali ruščino VR (preglednica 1.2.3), glede na udeležene kandidate v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2010 do 2014 (preglednica 1.1.1). Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.2.4: Delež udeleženih kandidatov pri izpitu SM iz ruščine VR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2010	0,1 %	0,1 %	0,0 %
2011	0,2 %	0,2 %	0,0 %
2012	0,3 %	0,3 %	0,1 %
2013	0,3 %	0,3 %	0,0 %
2014	0,3 %	0,2 %	0,0 %

Slika 1.2.4: Delež udeleženih kandidatov pri izpitu SM iz ruščine VR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2010–2014



Vir: Državni izpitni center 2014

1.3 Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2014

Ruščina OR

Preglednica 1.3.1 in slika 1.3.1 prikazujeta število in delež kandidatov, ki so opravljali izpit splošne mature iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2014. Podatki so prikazani po strukturi kandidatov. (Redni dijaki, ki prvič v celoti opravljajo splošno matura in predstavljajo referenčno skupino SM, so dodatno razdeljeni tudi na izobraževalne programe.)

Preglednica 1.3.1: Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu SM iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2014

	Število	Delež
Splošna gimnazija	22	75,9 %
Klasična gimnazija	6	20,7 %
Gimnazija	28	96,6 %
Tehniška gimnazija	0	0,0 %
Ekonomska gimnazija	0	0,0 %
Umetniška gimnazija	0	0,0 %
Strokovna gimnazija	0	0,0 %
Ref. skup. SM	28	96,6 %
Ostali SM	1	3,4 %
Kandidati SM	29	100,0 %
Kandidati PM	0	0,0 %

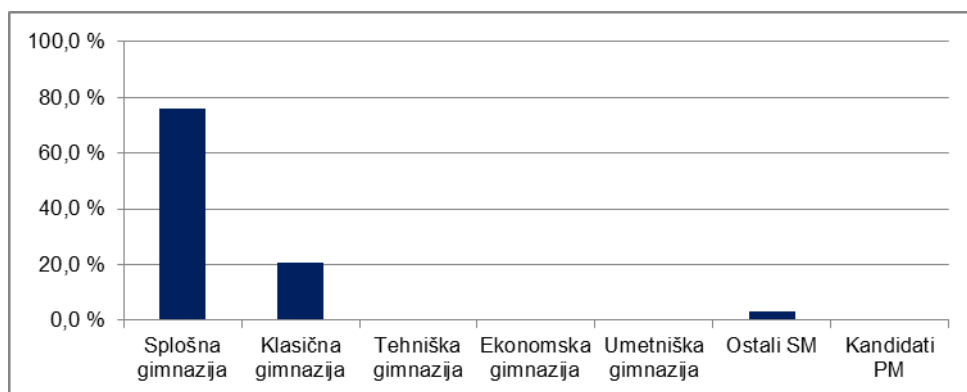
gimnazija = splošna gimnazija + klasična gimnazija

strokovna gimnazija = tehniška gimnazija + ekonomska gimnazija + umetniška gimnazija

ref. skup. SM = gimnazija + strokovna gimnazija

kandidati SM = ref. skup. SM + ostali SM

Slika 1.3.1: Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu SM iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2014



Vir: Državni izpitni center 2014

Ruščina VR

Preglednica 1.3.2 in slika 1.3.2 prikazujeta število in delež kandidatov, ki so opravljali izpit splošne mature iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2014. Podatki so prikazani po strukturi kandidatov. (Redni dijaki, ki prvič v celoti opravljajo splošno maturo in predstavljajo referenčno skupino SM, so dodatno razdeljeni tudi na izobraževalne programe.)

Preglednica 1.3.2: Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu SM iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2014

	Število	Delež
Splošna gimnazija	12	66,7 %
Klasična gimnazija	2	11,1 %
Gimnazija	14	77,8 %
Tehniška gimnazija	0	0,0 %
Ekonomska gimnazija	1	5,6 %
Umetniška gimnazija	2	11,1 %
Strokovna gimnazija	3	16,7 %
Ref. skup. SM	17	94,4 %
Ostali SM	1	5,6 %
Kandidati SM	18	100,0 %
Kandidati PM	0	0,0 %

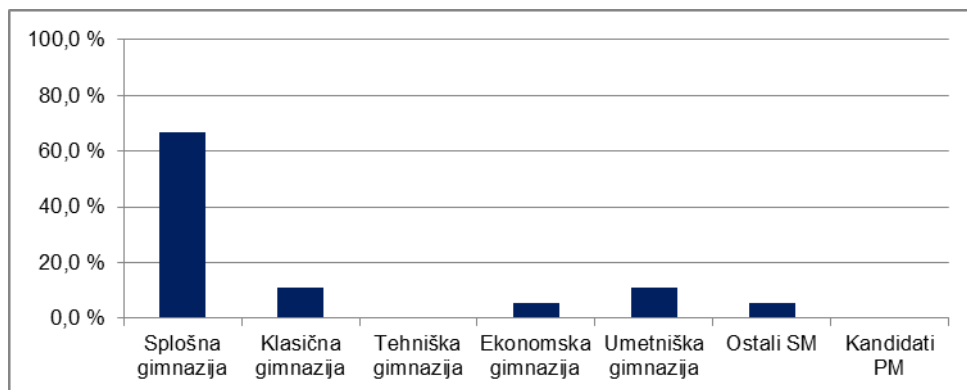
gimnazija = splošna gimnazija + klasična gimnazija

strokovna gimnazija = tehniška gimnazija + ekonomska gimnazija + umetniška gimnazija

ref. skup. SM = gimnazija + strokovna gimnazija

kandidati SM = ref. skupina SM + ostali SM

Slika 1.3.2: Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu SM iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2014



Vir: Državni izpitni center 2014

2 Analiza dosežkov pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2014

2.1 Porazdelitev dosežkov po odstotnih točkah

Ruščina OR

Preglednica 2.1.1 prikazuje porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah pri ruščini OR v spomladanskem izpitnem roku SM 2014 v posamezne razrede/intervale, ki obsegajo pet odstotnih točk (tj. frekvenčna porazdelitev), preglednica 2.1.2 in slika 2.1.1 pa delež kandidatov, ki so dosegli manj odstotnih točk od zgornje meje razreda (tj. relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev). Podatki so prikazani po strukturi kandidatov.

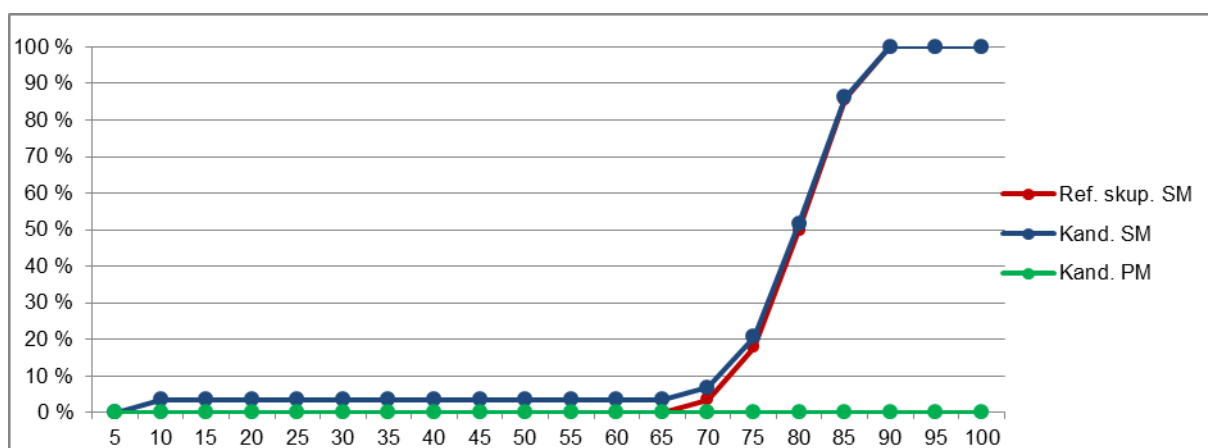
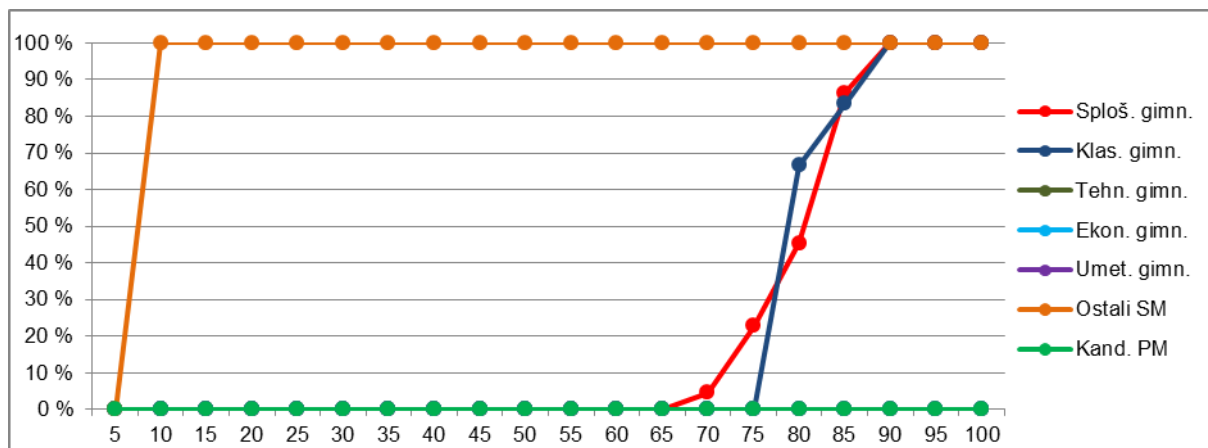
Preglednica 2.1.1: Frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah

Odst. točke	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
0-5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0
11-15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16-20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21-25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26-30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31-35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36-40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
41-45	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
46-50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
51-55	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
56-60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
61-65	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
66-70	1	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0
71-75	4	0	4	0	0	0	0	4	4	0	0
76-80	5	4	9	0	0	0	0	9	9	0	0
81-85	9	1	10	0	0	0	0	10	10	0	0
86-90	3	1	4	0	0	0	0	4	4	0	0
91-95	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
96-100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SKUPAJ	22	6	28	0	0	0	0	28	29	1	0

Preglednica 2.1.2: Relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah

Odst. točke	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
5	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	-
10	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
15	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
20	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
25	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
30	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
35	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
40	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
45	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
50	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
55	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
60	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
65	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
70	5 %	0 %	4 %	-	-	-	-	4 %	7 %	100 %	-
75	23 %	0 %	18 %	-	-	-	-	18 %	21 %	100 %	-
80	45 %	67 %	50 %	-	-	-	-	50 %	52 %	100 %	-
85	86 %	83 %	86 %	-	-	-	-	86 %	86 %	100 %	-
90	100 %	100 %	100 %	-	-	-	-	100 %	100 %	100 %	-
95	100 %	100 %	100 %	-	-	-	-	100 %	100 %	100 %	-
100	100 %	100 %	100 %	-	-	-	-	100 %	100 %	100 %	-

Slika 2.1.1: Relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah



Vir: Državni izpitni center 2014

Ručina VR

Preglednica 2.1.3 prikazuje porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah pri ruščini VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2014 v posamezne razrede, ki obsegajo pet odstotnih točk (tj. frekvenčna porazdelitev), preglednica 2.1.4 in slika 2.1.2 pa delež kandidatov, ki so dosegli manj odstotnih točk od zgornje meje razreda (tj. relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev). Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

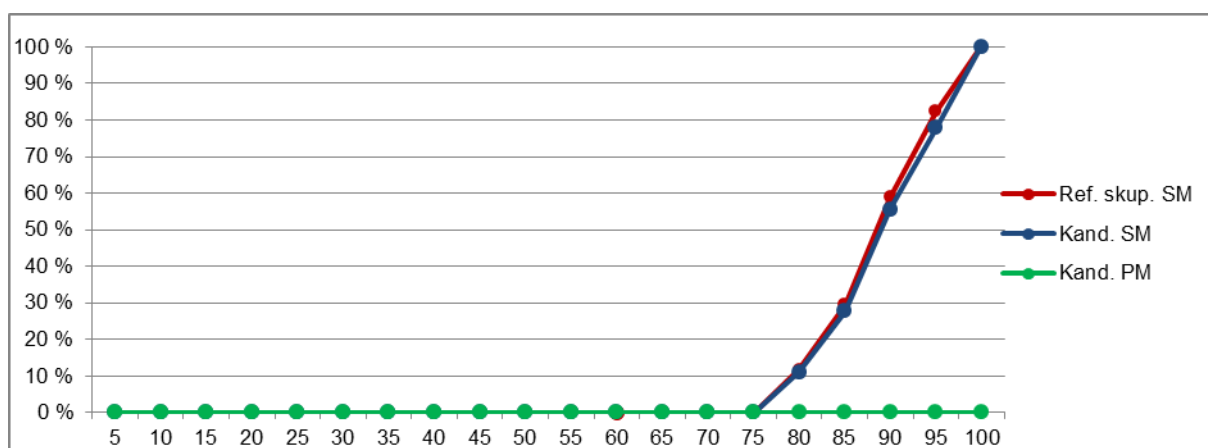
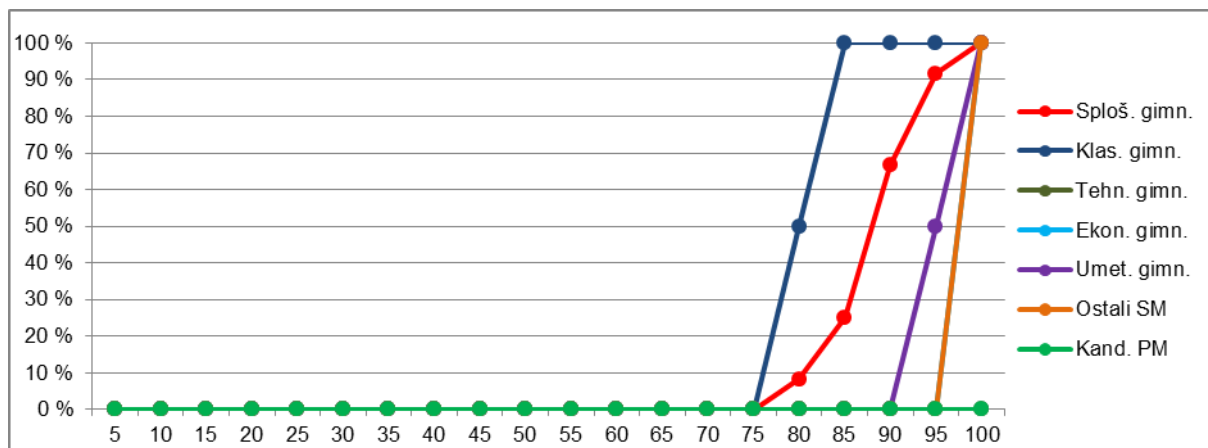
Preglednica 2.1.3: Frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah

Odst. točke	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
0-5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11-15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16-20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21-25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26-30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31-35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36-40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
41-45	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
46-50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
51-55	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
56-60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
61-65	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
66-70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
71-75	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
76-80	1	1	2	0	0	0	0	2	2	0	0
81-85	2	1	3	0	0	0	0	3	3	0	0
86-90	5	0	5	0	0	0	0	5	5	0	0
91-95	3	0	3	0	0	1	1	4	4	0	0
96-100	1	0	1	0	1	1	2	3	4	1	0
SKUPAJ	12	2	14	0	1	2	3	17	18	1	0

Preglednica 2.1.4: Relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah

Odst. točke	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
5	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
10	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
15	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
20	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
25	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
30	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
35	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
40	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
45	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
50	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
55	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
60	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
65	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
70	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
75	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
80	8 %	50 %	14 %	-	0 %	0 %	0 %	12 %	11 %	0 %	-
85	25 %	100 %	36 %	-	0 %	0 %	0 %	29 %	28 %	0 %	-
90	67 %	100 %	71 %	-	0 %	0 %	0 %	59 %	56 %	0 %	-
95	92 %	100 %	93 %	-	0 %	50 %	33 %	82 %	78 %	0 %	-
100	100 %	100 %	100 %	-	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	-

Slika 2.1.2: Relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah



Vir: Državni izpitni center 2014

2.2 Meje med ocenami

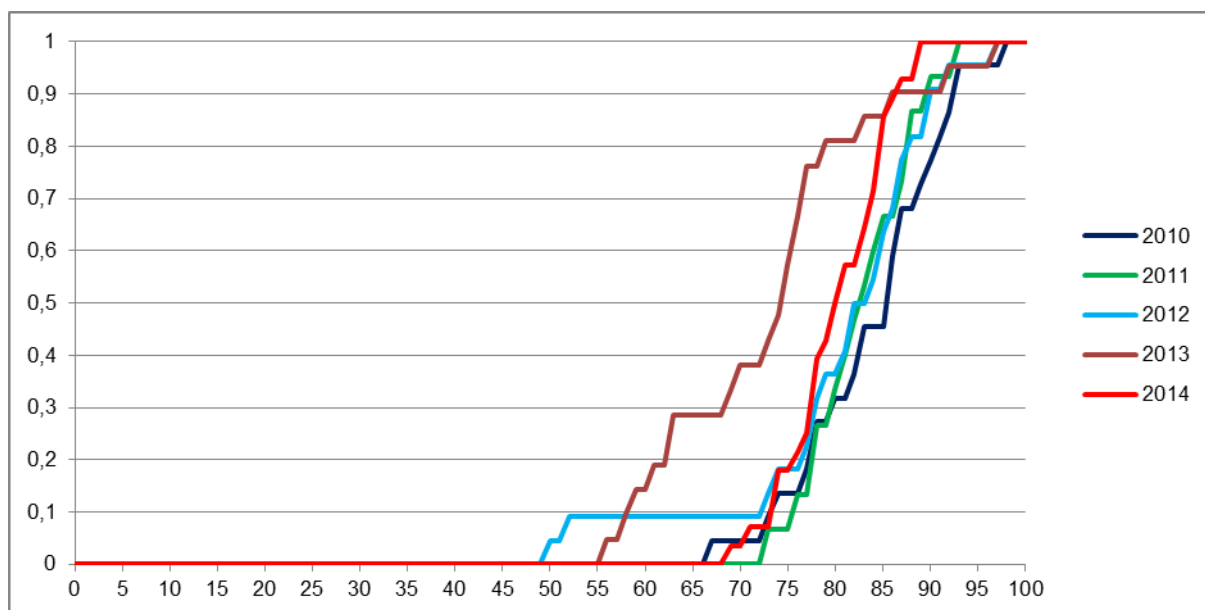
Ručina OR

Preglednica 2.2.1 prikazuje primerjavo mej med ocenami v letih od 2010 do 2014, slika 2.2.1 pa kumulativno frekvenčno porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah za referenčno skupino SM, na kateri se postavljajo meje med ocenami.

Preglednica 2.2.1: Meje med ocenami za zadnjih pet let

Leto	Ocene			
	2	3	4	5
2010	50	62	74	86
2011	50	62	74	86
2012	50	62	74	86
2013	50	62	74	86
2014	50	62	74	86

Slika 2.2.1: Kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah – referenčna skupina SM



Vir: Državni izpitni center 2014

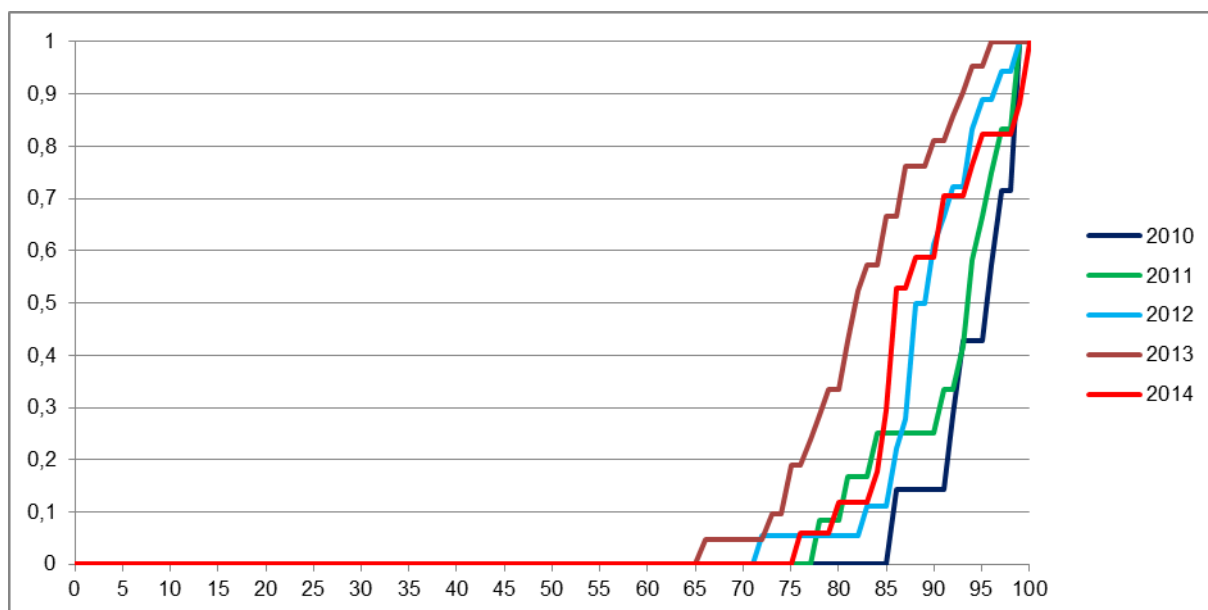
Ruščina VR

Preglednica 2.2.2 prikazuje primerjavo mej med točkovnimi ocenami v letih od 2010 do 2014, slika 2.2.2 pa kumulativno frekvenčno porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah za referenčno skupino SM, na kateri se postavljajo meje med točkovnimi ocenami.

Preglednica 2.2.2: Meje med točkovnimi ocenami za zadnjih pet let

Leto	Točkovne ocene						
	2	3	4	5	6	7	8
2010	50	62	68	74	80	86	93
2011	50	62	68	74	80	86	92
2012	50	62	68	74	80	86	92
2013	50	62	68	74	80	86	92
2014	50	62	68	74	80	86	91

Slika 2.2.2: Kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah – referenčna skupina SM



Vir: Državni izpitni center 2014

2.3 Porazdelitev dosežkov po (točkovnih) ocenah

Ručina OR

Preglednica 2.3.1 prikazuje porazdelitev kandidatov po ocenah pri ruščini OR v spomladanskem izpitnem roku SM 2014 (tj. frekvenčna porazdelitev), preglednica 2.3.2 in slika 2.3.1 pa delež kandidatov s posameznimi ocenami (tj. relativna frekvenčna porazdelitev). Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

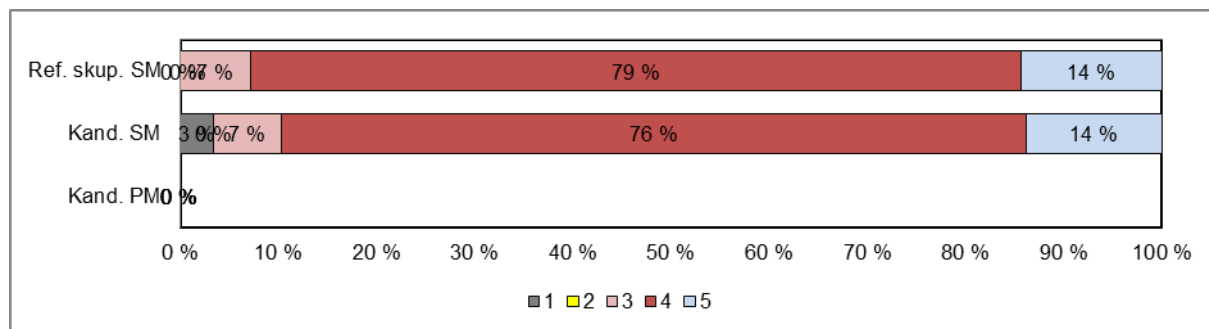
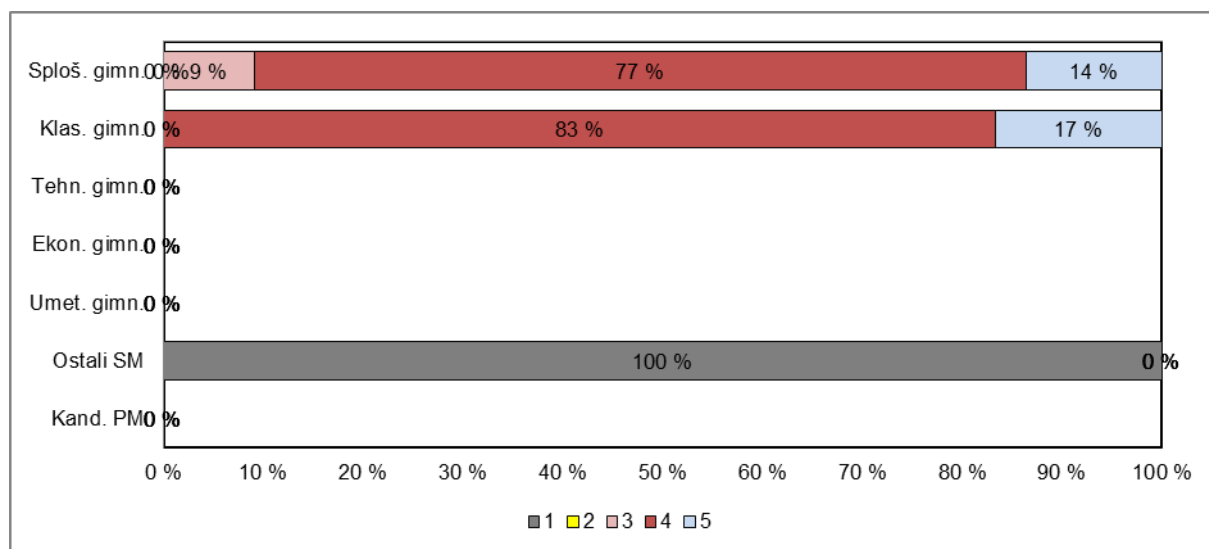
Preglednica 2.3.1: Frekvenčna porazdelitev kandidatov po ocenah

Ocena	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0
2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	2	0	2	0	0	0	0	2	2	0	0
4	17	5	22	0	0	0	0	22	22	0	0
5	3	1	4	0	0	0	0	4	4	0	0
Uspešni	22	6	28	0	0	0	0	28	28	0	0
Skupaj	22	6	28	0	0	0	0	28	29	1	0

Preglednica 2.3.2: Relativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po ocenah

Ocena	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
1	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	3 %	100 %	-
2	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	-
3	9 %	0 %	7 %	-	-	-	-	7 %	7 %	0 %	-
4	77 %	83 %	79 %	-	-	-	-	79 %	76 %	0 %	-
5	14 %	17 %	14 %	-	-	-	-	14 %	14 %	0 %	-
Uspešni	100 %	100 %	100 %	-	-	-	-	100 %	97 %	0 %	-
Skupaj	100 %	100 %	100 %	-	-	-	-	100 %	100 %	100 %	-

Slika 2.3.1: Relativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po ocenah



Vir: Državni izpitni center 2014

Ruščina VR

Preglednica 2.3.3 prikazuje porazdelitev kandidatov po točkovnih ocenah pri ruščini VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2014 (tj. frekvenčna porazdelitev), preglednica 2.3.4 in slika 2.3.2 pa delež kandidatov s posameznimi točkovnimi ocenami (tj. relativna frekvenčna porazdelitev). Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

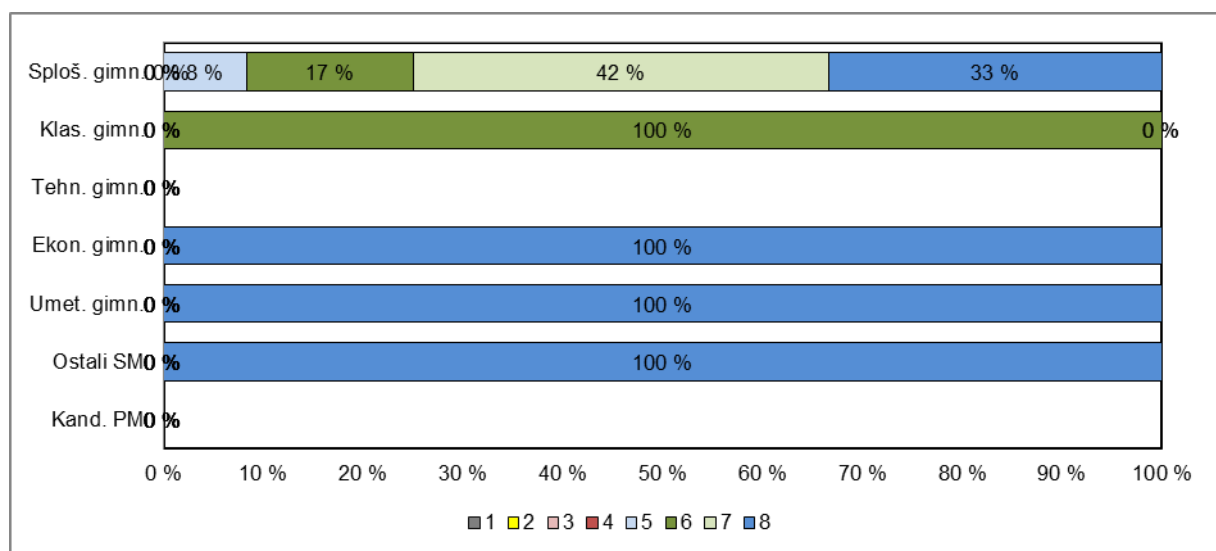
Preglednica 2.3.3: Frekvenčna porazdelitev kandidatov po točkovnih ocenah

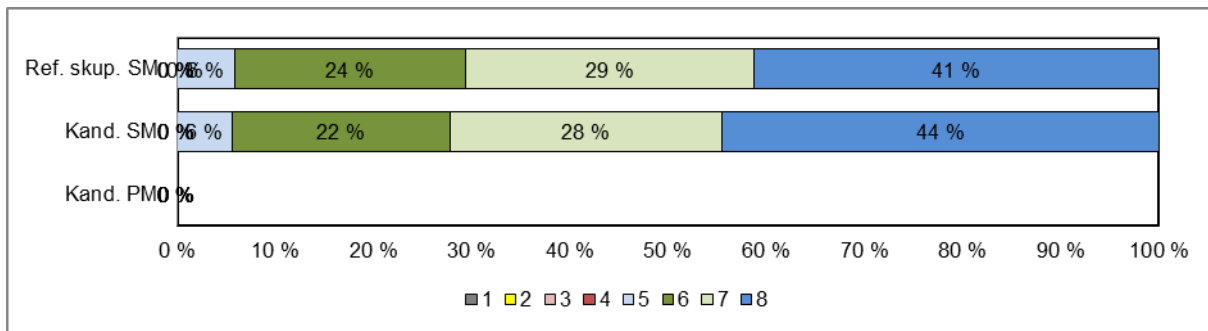
Ocena	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	1	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0
6	2	2	4	0	0	0	0	4	4	0	0
7	5	0	5	0	0	0	0	5	5	0	0
8	4	0	4	0	1	2	3	7	8	1	0
Uspešni	12	2	14	0	1	2	3	17	18	1	0
Skupaj	12	2	14	0	1	2	3	17	18	1	0

Preglednica 2.3.4: Relativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po točkovnih ocenah

Ocena	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
1	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
2	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
3	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
4	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
5	8 %	0 %	7 %	-	0 %	0 %	0 %	6 %	6 %	0 %	-
6	17 %	100 %	29 %	-	0 %	0 %	0 %	24 %	22 %	0 %	-
7	42 %	0 %	36 %	-	0 %	0 %	0 %	29 %	28 %	0 %	-
8	33 %	0 %	29 %	-	100 %	100 %	100 %	41 %	44 %	100 %	-
Uspešni	100 %	100 %	100 %	-	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	-
Skupaj	100 %	100 %	100 %	-	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	-

Slika 2.3.2: Relativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po točkovnih ocenah





Vir: Državni izpitni center 2014

3 Splošni podatki o kandidatih pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2014

V preglednici 3.1 so zbrani splošni podatki (tj. statistike) o kandidatih, ki so opravljali izpit SM iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2014, v preglednici 3.2 pa splošni podatki za kandidate, ki so opravljali izpit SM iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2014.

Preglednica 3.1: Splošni podatki o kandidatih pri izpitu SM iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2014

	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
Število kandidatov	22	6	28	0	0	0	0	28	29	1	0
Povprečni splošni uspeh pri SM*	20,00	21,33	20,29	-	-	-	-	20,29	20,29	-	-
Povprečni uspeh v 4. letniku SŠ	3,55	4,17	3,68	-	-	-	-	3,68	3,66	3,00	-
Povprečni uspeh v 3. letniku SŠ	3,41	4,00	3,54	-	-	-	-	3,54	3,48	2,00	-
Povprečna ocena pri predmetu SM	4,05	4,17	4,07	-	-	-	-	4,07	3,97	1,00	-
Povprečna originalna ocena pri predmetu SM**	4,05	4,17	4,07	-	-	-	-	4,07	3,97	1,00	-
Povprečno število odstotnih točk pri predmetu SM	80,49	80,92	80,58	-	-	-	-	80,58	78,01	6,18	-
Mediana odstotnega števila točk pri predmetu SM	81	79,5	80,5	-	-	-	-	80,5	80	6	-
Standardni odklon odstotnih točk pri predmetu SM	5,59	4,60	5,31	-	-	-	-	5,31	14,77	-	-
Povprečna ocena pri predmetu v 4. letniku SŠ	4,00	4,00	4,00	-	-	-	-	4,00	4,00	-	-
Povprečna ocena pri predmetu v 3. letniku SŠ	3,95	4,00	3,96	-	-	-	-	3,96	3,96	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in ocene pri predmetu SM*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in uspeha v 4. letniku SŠ*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in uspeha v 3. letniku SŠ*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija ocene pri predmetu SM in uspeha v 4. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija ocene pri predmetu SM in uspeha v 3. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija ocene pri predmetu SM in ocene pri predmetu v 4. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija ocene pri predmetu SM in ocene pri predmetu v 3. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija notranjega in zunanjega dela pri SM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuspešni s PP	0,00	0,00	0,00	-	-	-	-	0,00	3,45	100,00	-
Neuspešni brez PP	0,00	0,00	0,00	-	-	-	-	0,00	3,45	100,00	-

Preglednica 3.2: Splošni podatki o kandidatih pri izpitu SM iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2014

	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
Število kandidatov	12	2	14	0	1	2	3	17	18	1	0,00
Povprečni splošni uspeh pri SM*	26,42	19,50	25,43	-	18,00	20,50	19,67	24,41	24,41	-	-
Povprečni uspeh v 4. letniku SŠ	4,42	3,50	4,29	-	3,00	3,50	3,33	4,12	4,06	3,00	-
Povprečni uspeh v 3. letniku SŠ	4,42	4,00	4,36	-	3,00	4,00	3,67	4,24	4,22	4,00	-
Povprečna točkovna ocena pri predmetu SM	7,00	6,00	6,86	-	8,00	8,00	8,00	7,06	7,11	8,00	-
Povprečna originalna točkovna ocena pri predmetu SM**	7,00	6,00	6,86	-	8,00	8,00	8,00	7,06	7,11	8,00	-
Povprečno število odstotnih točk pri predmetu SM	87,73	81,90	86,89	-	99,50	97,55	98,20	88,89	89,31	96,40	-
Mediana odstotnega števila točk pri predmetu SM	86	82	86	-	100	97,5	100	86	87	96	-
Standardni odklon odstotnih točk pri predmetu SM	5,57	3,11	5,61	-	-	3,46	2,70	6,80	6,83	-	-
Povprečna ocena pri predmetu v 4. letniku SŠ	5,00	5,00	5,00	-	-	-	-	5,00	5,00	-	-
Povprečna ocena pri predmetu v 3. letniku SŠ	5,00	5,00	5,00	-	-	-	-	5,00	5,00	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in točkovne ocene pri predmetu SM*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in uspeha v 4. letniku SŠ*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in uspeha v 3. letniku SŠ*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija točkovne ocene pri predmetu SM in uspeha v 4. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija točkovne ocene pri predmetu SM in uspeha v 3. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija točkovne ocene pri predmetu SM in ocene pri predmetu v 4. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija točkovne ocene pri predmetu SM in ocene pri predmetu v 3. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija notranjega in zunanjega dela pri SM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuspešni s PP	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-
Neuspešni brez PP	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-

*Pri izračunu povprečnega splošnega uspeha pri SM so upoštevani samo uspešni kandidati (10 točk ali več). Enako velja tudi za korelacije s splošnim uspehom pri SM.

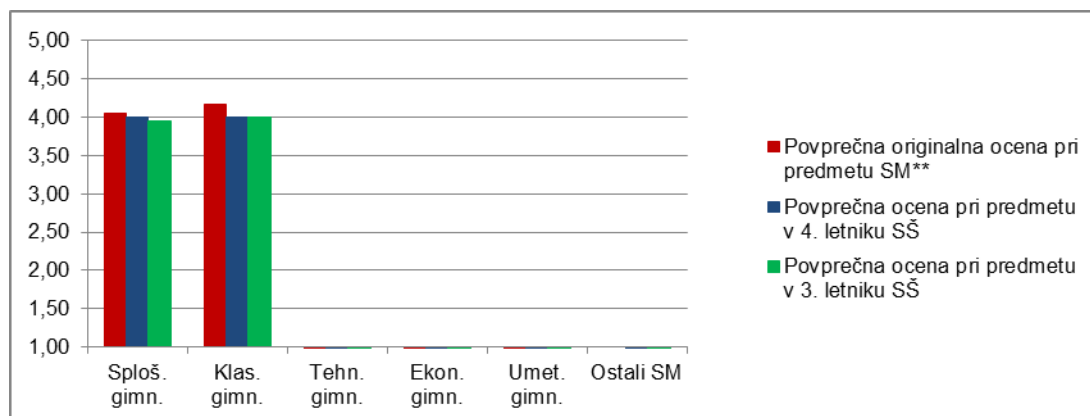
**Originalna (točkovna) ocena je ocena pri predmetu SM, izračunana iz odstotnih točk, brez upoštevanja PP (pogojno pozitivne), ocenjevanja na OR namesto VR ali upoštevanja ocene iz prejšnjega roka.

***Korelacija z oceno pri predmetu SM se računa z originalno (točkovno) oceno pri predmetu SM.

Če je manj kakor 30 popolnih parov podatkov, se korelacija ne izračuna.

Slika 3.1 prikazuje primerjavo povprečne originalne ocene pri izpitu SM iz ruščine OR in povprečnih ocen iz ruščine v 4. in 3. letniku srednje šole. Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

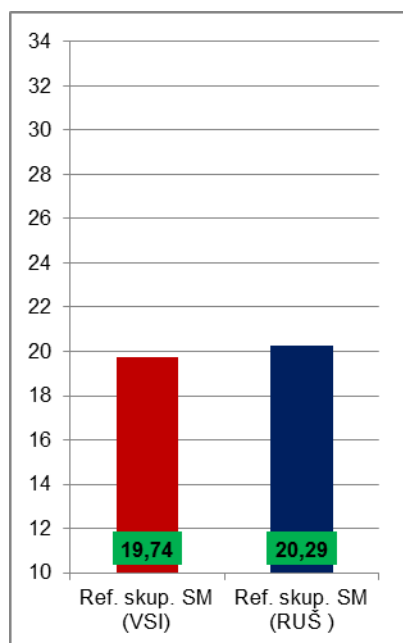
Slika 3.1: Povprečne ocene pri izpitu SM iz ruščine OR



Vir: Državni izpitni center 2014

Slika 3.2 prikazuje primerjavo povprečnega splošnega uspeha vseh gimnazijcev, ki so v spomladanskem izpitnem roku 2014 prvič v celoti opravljali splošno maturo (ref. skup. SM – VSI), in gimnazijcev, ki so v tem izpitnem roku prvič v celoti opravljali izpit SM iz ruščine OR (ref. skup. SM – MAT OR).

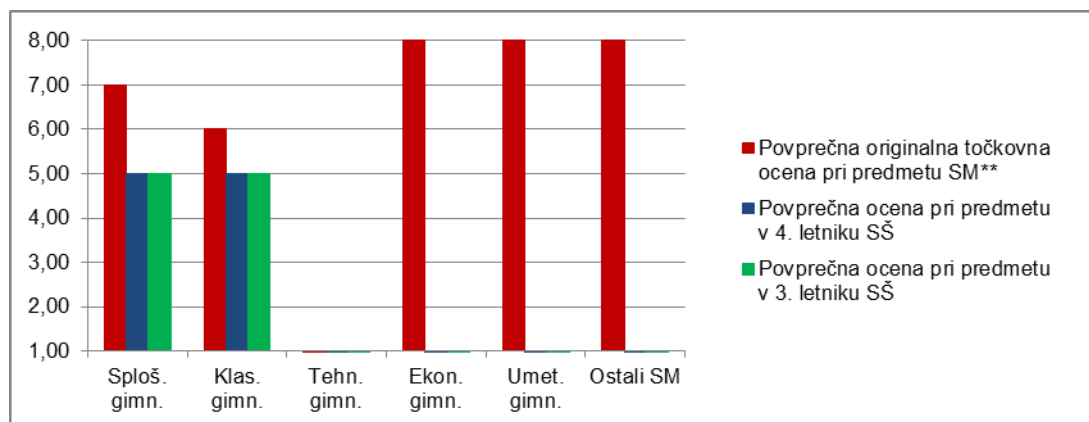
Slika 3.2: Povprečni splošni uspeh pri SM in pri izpitu SM iz ruščine OR



Vir: Državni izpitni center 2014

Slika 3.3 prikazuje primerjavo povprečne originalne točkovne ocene pri izpitu SM iz ruščine VR in povprečnih ocen iz ruščine v 4. in 3. letniku srednje šole. Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

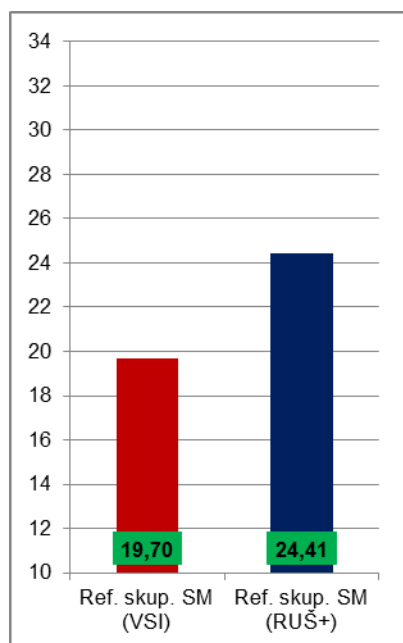
Slika 3.3: Povprečne (točkovne) ocene pri izpitu SM iz ruščine VR



Vir: Državni izpitni center 2014

Slika 3.4 prikazuje primerjavo povprečnega splošnega uspeha vseh gimnazijcev, ki so v spomladanskem izpitnem roku 2014 prvič v celoti opravljali splošno maturo (ref. skup. SM – VSI), in gimnazijcev, ki so v tem izpitnem roku prvič v celoti opravljali izpit SM iz ruščine VR (ref. skup. SM – MAT VR).

Slika 3.4: Povprečni splošni uspeh pri SM in pri izpitu SM iz ruščine VR



Vir: Državni izpitni center 2014

4 Vsebinska analiza dosežkov za referenčno skupino SM

4.1 Vsebinska analiza dosežkov pri zunanem in notranjem delu izpita

Ruščina OR

Preglednica 4.1.1 prikazuje osnovne statistične podatke za referenčno skupino SM pri zunanem in notranjem delu izpita ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku SM 2014.

Preglednica 4.1.1: Osnovni statistični podatki

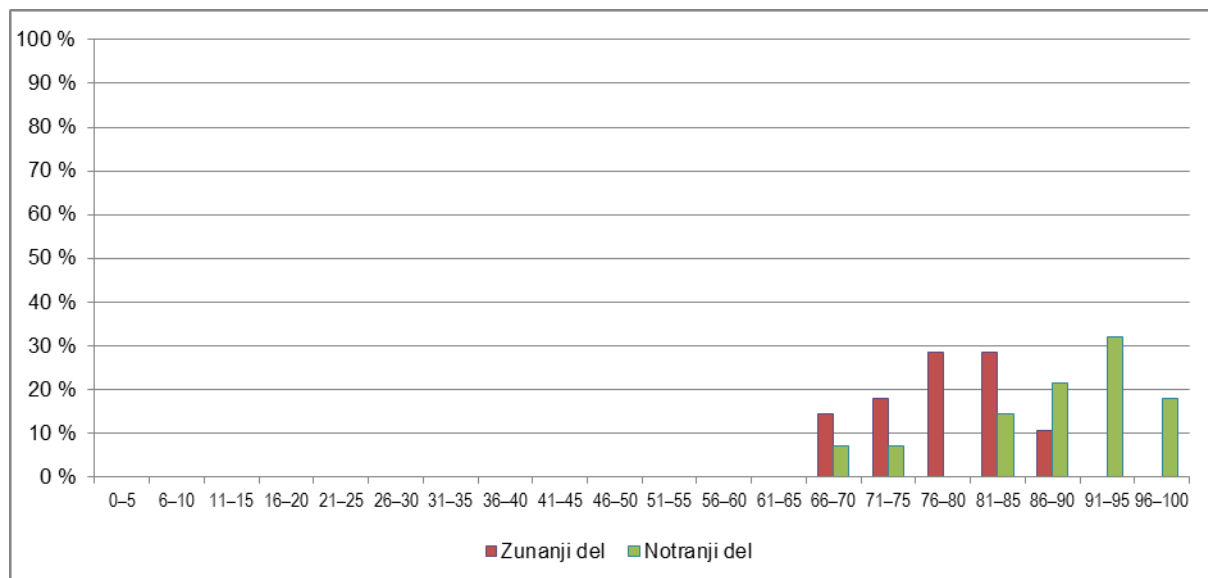
	Zunanji del	Notranji del
Število kandidatov	28	28
Povprečno število odstotnih točk	62,54	18,04
Standardni odklon odstotnih točk	4,78	1,75
Maksimalno število odstotnih točk	70,42	20,00
Povprečna težavnost	0,78	0,90

Preglednica 4.1.2 in slika 4.1.1 prikazujeta relativno frekvenčno porazdelitev referenčne skupine SM po dosežkih pri zunanem in notranjem delu izpita iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku SM 2014.

Preglednica 4.1.2: Relativna frekvenčna porazdelitev po dosežkih pri zunanem in notranjem delu izpita

Odstotki	Zunanji del	Notranji del
0–5	0 %	0 %
6–10	0 %	0 %
11–15	0 %	0 %
16–20	0 %	0 %
21–25	0 %	0 %
26–30	0 %	0 %
31–35	0 %	0 %
36–40	0 %	0 %
41–45	0 %	0 %
46–50	0 %	0 %
51–55	0 %	0 %
56–60	0 %	0 %
61–65	0 %	0 %
66–70	14 %	7 %
71–75	18 %	7 %
76–80	29 %	0 %
81–85	29 %	14 %
86–90	11 %	21 %
91–95	0 %	32 %
96–100	0 %	18 %
SKUPAJ	100 %	100 %

Slika 4.1.1: Relativna frekvenčna porazdelitev po dosežkih pri zunanjem in notranjem delu izpita



Vir: Državni izpitni center 2014

Ruščina VR

Preglednica 4.1.3 prikazuje osnovne statistične podatke za referenčno skupino SM pri zunanjem in notranjem delu izpita iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2014.

Preglednica 4.1.3: Osnovni statistični podatki

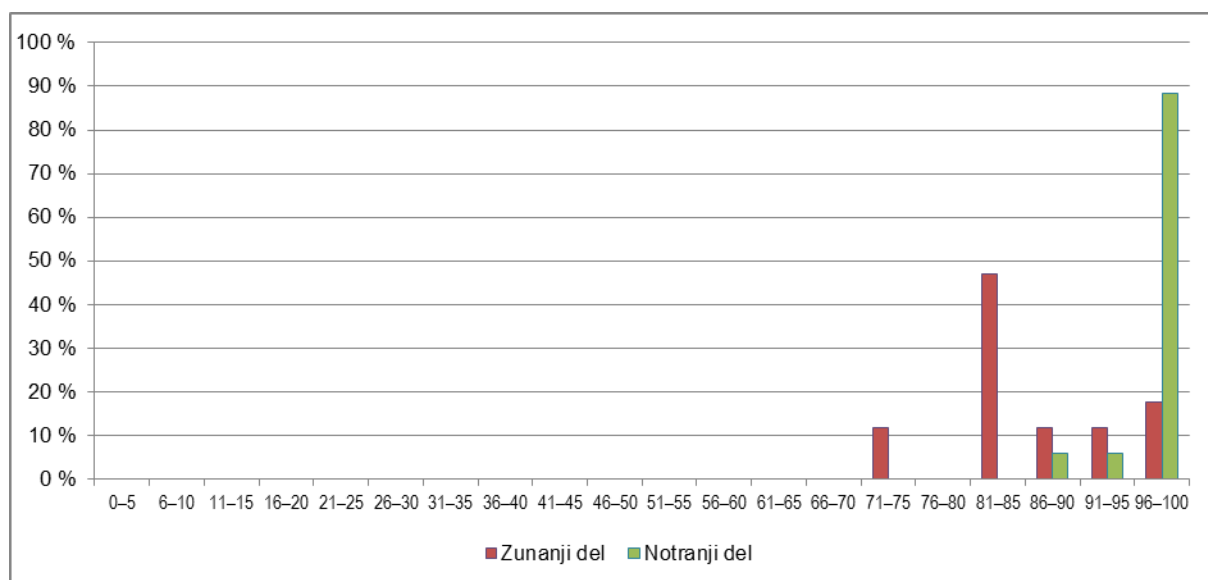
	Zunanji del	Notranji del
Število kandidatov	17	17
Povprečno število odstotnih točk	69,07	19,82
Standardni odklon odstotnih točk	6,54	0,53
Maksimalno število odstotnih točk	80,00	20,00
Povprečna težavnost	0,86	0,99

Preglednica 4.1.4 in slika 4.1.2 prikazujeta relativno frekvenčno porazdelitev referenčne skupine SM po dosežkih pri zunanem in notranjem delu izpita iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2014.

Preglednica 4.1.4: Relativna frekvenčna porazdelitev po dosežkih pri zunanem in notranjem delu izpita

Odstotki	Zunanji del	Notranji del
0-5	0 %	0 %
6-10	0 %	0 %
11-15	0 %	0 %
16-20	0 %	0 %
21-25	0 %	0 %
26-30	0 %	0 %
31-35	0 %	0 %
36-40	0 %	0 %
41-45	0 %	0 %
46-50	0 %	0 %
51-55	0 %	0 %
56-60	0 %	0 %
61-65	0 %	0 %
66-70	0 %	0 %
71-75	12 %	0 %
76-80	0 %	0 %
81-85	47 %	0 %
86-90	12 %	6 %
91-95	12 %	6 %
96-100	18 %	88 %
SKUPAJ	100 %	100 %

Slika 4.1.2: Relativna frekvenčna porazdelitev po dosežkih pri zunanem in notranjem delu izpita



Vir: Državni izpitni center 2014

4.2 Vsebinska analiza dosežkov po posameznih delih izpita

Preglednica 4.2.1 prikazuje osnovne statistične podatke za referenčno skupino SM po posameznih delih izpita iz ruščine OR, preglednica 4.2.2 pa iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2014.

Preglednica 4.2.1: Osnovni statistični podatki po posameznih delih izpita – ruščina OR

	Izpitna pola 1A OR	Izpitna pola 1B OR	Izpitna pola 2 OR	Izpitna pola 3A OR	Izpitna pola 3B OR	Ustni izpit
Število kandidatov	28	28	28	28	28	28
Povprečno število odstotnih točk	18,19	10,24	9,21	7,73	17,16	18,04
Standardni odklon odstotnih točk	2,01	1,40	1,71	1,08	1,95	1,75
Maksimalno število odstotnih točk	20,00	15,00	15,00	10,00	20,00	20,00
Povprečna težavnost	0,91	0,68	0,61	0,77	0,86	0,90

Preglednica 4.2.2: Osnovni statistični podatki po posameznih delih izpita – ruščina VR

	Izpitna pola 1A VR	Izpitna pola 1B VR	Izpitna pola 2 VR	Izpitna pola 3A VR	Izpitna pola 3B VR	Ustni izpit
Število kandidatov	17	17	17	17	17	17
Povprečno število odstotnih točk	18,48	13,06	11,94	8,41	17,15	19,82
Standardni odklon odstotnih točk	2,15	1,64	2,51	1,06	2,09	0,53
Maksimalno število odstotnih točk	20,00	15,00	15,00	10,00	20,00	20,00
Povprečna težavnost	0,92	0,87	0,80	0,84	0,86	0,99

4.3 Vsebinska analiza dosežkov po nalogah in vprašanjih

Osnovna raven

Pri izpitni poli 1 A je indeks težavnosti 0,90. Najnižji IT je 0,75.

Pri izpitni poli 1 B je indeks težavnosti 0,68. Najnižji IT je 0,00.

Pri izpitni poli 1 B imajo najnižji IT te postavke:

1.08 (ID = 0,04)

Таков сценарий **новогодн**_____ тура "В Великий Устюг к Деду Морозу"

Kandidati so morali dodati končnico mehkeemu pridevniku.

2.04 (ID = 0,43)

Рисунок и заполненную творческую анкету _____ (**отправить**) через сайт...

Kandidati so morali glagol v oklepaju postaviti v velelnik.

3.05 (ID = 0,39)

... находится воряя, _____ (**маленький, primernik**), с портретом давнего друга Михалкова...

Kandidati so morali pridevnik postaviti v primernik.

3.10 (ID = 0,00)

По словам Владимира Седова, Михалков _____ (**подарок**) обрадовался.

Kandidati so morali samostalnik v oklepaju postaviti v dajalnik.

Pri izpitni poli 2 je indeks težavnosti 0,61. Najnižji IT je 0,07.

Pri izpitni poli 2 imajo najnižji IT te postavke:

V delu A so morali dijaki z DA ali NE odgovoriti, če ustreza dana trditev posnetku. Navedla bom trditve.

A05 (ID = 0,07)

Медведев передал привет губернатору Калифорнии.

A06 (ID = 0,39)

Музыканты передали привет правительству.

A08 (ID = 0,07)

Президент встретился с музыкантами ради церемонии их награждения.

A10 (ID = 0,43)

Музыканты говорили, что довольно редко встречаются между собой.

V delu B so kandidati morali dopolniti besedilo z besedami, ki so jih slišali na posnetku.

B02 (ID = 0,32)

В _____ появляются танцы соло, с диалогом.

Pri izpitni poli 3 A je indeks težavnosti 0,77. Najnižji IT je 0,70.

Pri izpitni poli 3 B je indeks težavnosti 0,85. Najnižji IT je 0,74.

Pri ustnem izpitu je IT 0,90.

Višja raven

Pri izpitni poli 1 A je indeks težavnosti 0,92. Najnižji IT je 0,71.

Pri izpitni poli 1 B je indeks težavnosti 0,87. Najnižji IT je 0,47.

Najnižji IT ima ta postavka:

3.03 (IT = 0,47)

... через игрушечные станции и города, _____ (населить, pasivni deležnik) миниатюрными...

Kandidati so morali postaviti glagol v obliko deležnika.

Pri izpitni poli 2 je indeks težavnosti 0,79. Najnižji IT je 0,47.

Najnižji IT ima ta postavka:

A04 (ID = 0,47)

На какую тему Президент Медведев писал диссертацию?

A На юридическую.

B На экономическую.

C На политологическую.

Kandidati so morali izbrati pravilen odgovor.

Pri izpitni poli 3 A je indeks težavnosti 0,84. Najnižji IT je 0,69.

Pri izpitni poli 3 B je indeks težavnosti 0,85. Najnižji IT je 0,71.

Pri ustnem izpitu je IT 0,99.

4.4 Najpogostejši nepravilni odgovori kandidatov

Kandidati se pri poznavanju in rabi jezika motijo pri primerih, ki so izjeme in so oblikoslovno bolj zapleteni (mehki pridevniki, deležniki, velelnik, primernik), nespretni so tudi pri rabi glagolov s skloni (OR – izpitna pola 1 B радоваться чему...!).

Pri slušnem razumevanju je bilo letos precej nepravilnih odgovorov. Kandidati iz posnetka niso razbrali ključnih informacij. Predlagamo več vaj z izvirnimi posnetki.

4.5 Mnenje zunanjih ocenjevalcev o nalogah in vprašanjih v izpitnih polah

Zunanji ocenjevalci glede same sestave izpitnih pol niso imeli pripomb. Zaradi preveč nepravilnih odgovorov pri slušnem razumevanju pa so menili, da so bila nekatera vprašanja (gl. zgoraj) pretežka.

5 Zunanje ocenjevanje in ugovori

5.1 Zunanje ocenjevanje

Ocenjevanje je potekalo v prostorih izpitnega centra, izpitne pole so bile oddane isti dan.

5.2 Ugovori na oceno in način izračuna izpitne ocene

Letos je bilo 5 vpogledov na osnovni ravni in 2 vpogleda na višji ravni.

Na višji ravni je bil vložen 1 ugovor na oceno. Ocena izvedenca je bila nižja, zato se končna ocena ni spremenila.

6 Povzetek

6.1 Ocena uspeha kandidatov

Ocenjujemo, da je uspeh kandidatov pri ruščini na OR v spomladanskem izpitnem roku 2014 v glavnem ustrezal lanskemu, z rahlim odstopanjem navzdol v slušnem delu izpitne pole na OR, ker so imeli kandidati nekaj težav z opredelitvijo nekaterih ključnih informacij na posnetku.

Uspeh kandidatov pri ruščini na VR je v glavnem ustrezal lanskemu.

6.2 Ocena kakovosti izpitnih pol

Kakovost izpitnih pol ni odstopala od lanskih. Zahtevnost izpitnih pol povečujejo avdioposnetki izvirmih besedil.

6.3 Druge ugotovitve

Povečati bi bilo treba delo z izvirnimi besedili, ki pričakovano dvigujejo zahtevnost izpitnih pol. Povečalo se je število vpogledov. Število ugovorov na oceno pri ruščini je sprejemljivo (en ugovor v spomladanskem izpitnem roku). Ker se končna ocena ni spremenila, je to kazalec kakovosti ocenjevanja uspeha kandidatov pri splošni maturi.